



238325

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7248968 / 16.06.2021  
Purch. ord. no.: 5500043576  
Purch. ord. Date: 16.09.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022923 / 09.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

18029588P

501134 2955

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 5.959,320 KG Net weight 5.244,120 KG

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510183120<br>Wet Dual Clutch asm<br>Customer article number: 2510183120Position1 | 840 PC   | 5.244,120 KG |
| 900001 | TBA-501627<br>Pallet 1200x800 for Clutch DCT300                                   | 8 PC     | 117 KG       |
| 900002 | TBA-501626<br>Tray 1200x800 Clutch DCT300                                         | 56 PC    | 482 KG       |
| 900003 | TBA-501628<br>Cover 1200x800mm clutch DCT300                                      | 8 PC     | 117 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 23/06/24  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemple pour commettant  
rose - Exemple pour l'expéditeur  
bleu - Exemple pour le destinataire  
vert - Exemple pour le transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
rosa - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
blanco - Essemplare per committente  
rosa - Essemplare per mittente  
blu - Essemplare per destinatario  
verde - Essemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforder

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'éléments, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Ur-  
schriften müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-13 y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
A remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

E-Mail: [vw@verkehrsverlag-fischer.de](mailto:vw@verkehrsverlag-fischer.de)

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40245 Düsseldorf - Telefon 0211/ nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna SPH<br>Via Dei Ciccamini 4<br>40026 Modugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Modugno Italien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>5408                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>7906 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße<br>91438 Bad Windsheim<br>Lsnr. 20334/269248                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>28 Palet. Gekörperteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>30 Palet. Pumpe, Muffen, Support, Roan best. |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br>30 Palet. Kuppelungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>20334 kg                                                                                                                                                                                                            |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                           |  |                                     |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9                                                               |  | <b>Gefahrzeitelmuster-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamt-<br>summe/Total à payer |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur     |  | <b>Währung</b><br>Monnaie |  | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>21</b> Ausgefüllt in<br>Etablie à<br>Bad Windsheim am<br>le 7906 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am<br>le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br>mit Gefahrgutfrachten<br>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art. Anzahl<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>Klein Tausch<br>Tausch<br>Via der Ciccamini, 4<br>40026 Modugno (BA)<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette<br>22.01.2021<br>"ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>ANH<br>VA 382<br>Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b><br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |